2025/11/08 04:54 1/3 Psalm 126:6

Psalm 126:6

Hebrew	הָלְוֹדְ יֵלֵדְ וּבָכֹה נֹשֵׂא מֶשֶׁדְ הַּלָּאַ יָבְוֹא בְרָגָּה נֹשֵׂא אֲלָמֹתֵיוּ
	He who goes out weeping, bearing the seed for sowing, shall come home with shouts of joy, bringing his sheaves with him.
NIV	He who goes out weeping, carrying seed to sow, will return with songs of joy, carrying sheaves with him.
	They weep as they go to plant their seed, but they sing as they return with the harvest. A song for pilgrims ascending to Jerusalem. A psalm of Solomon.

πορευόμενοι ἐπορεύοντο καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔκλαιον αἴροντες τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ σπέρματα αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐρχόμενοι δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

LXX

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἤξουσιν ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἀγαλλιάσει αἴροντες τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δράγματα αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/08 04:54 3/3 Psalm 126:6

ΚJV

He that goeth forth and weepeth, bearing precious seed, shall doubtless come again with rejoicing, bringing his sheaves with him.

Psalm 126:5 ← Psalm 126:6 → Psalm 127:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Psalms → Psalm 126

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm_126:6

Last update: 2025/10/23 00:29

